# Daniel Azulay Daniel Azulay Daniel Azulay



Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena(via aérea): Cr\$ 105 - COD, 5033

Manaus, Santarém,



# no cartaz pra comer Chancy. Você não precisa subir E só pedir pra mamãe.

Ela sabe que Chancy é superdelicioso, feito com leite que deixa você mais forte e com aquele **chocolate** NESTLE que você já conhece e sabe que é uma delicia.

E, além de chocolate, tem mais três sabores pra

você variar: caramelo, baunilha e doce de leite. Chancy é da Chambourcy, Chancy, o creme perfeito.





























































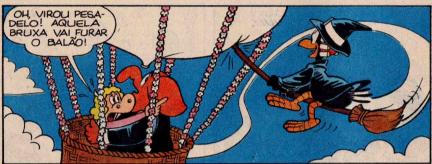




A TURMA DO LAMBE-LAMBE - 7





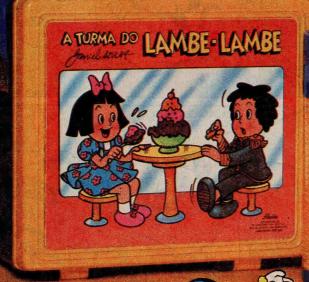








Aladdin: uma lancheira de gênio.



Uma lancheira
bonita e resistente,
com garrafa térmica
inquebrável
e toda a Turma
do Lambe-Lambe!
É isso aí!
Coisa de gênio!



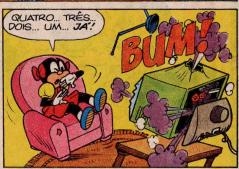
MOS BRASILEIRA

PV - 82/03/242

## TURMA DO QUEM TE VIU, QUEM TV.





















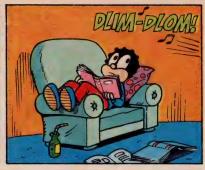






A TURMA DO LAMBE-LAMBE - 11























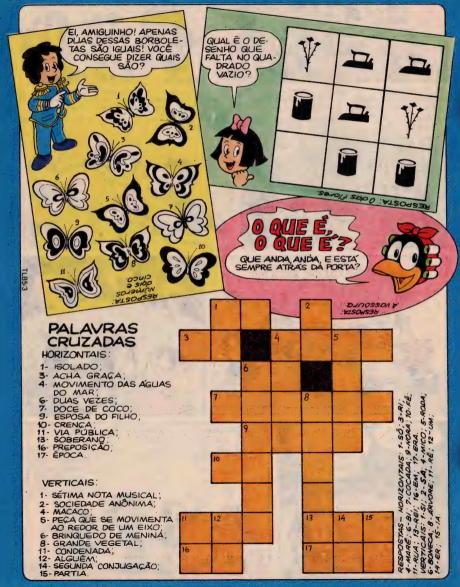


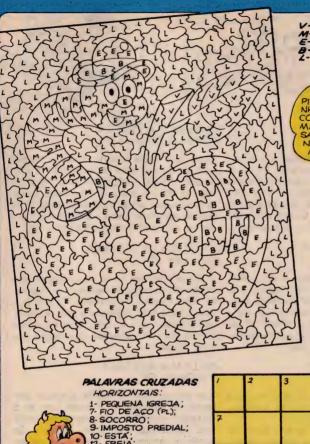






## BUSSIE MRS





V- VERDE M- AMARELO M-E- VERMELHO B- BRANCO L- AZUL-CLARO

EI, AMIGUINHO!
PINTE ESSE DESENHO, DE ACORDO
COM AS CORES ACIMA INDICADAS, E
SAIBA POR QUE EU NÃO PUDE COMER MINHA MACA!

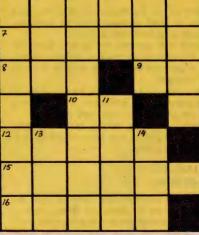


- 12- FREIA; 15- PROPRIEDADE DO REI(PL.); 16- PRONOME DEMONS-TRATIVO (PL.).

#### VERTICAIS:

- 1- HABITAÇÃO RÚSTICA;
- 2- ANEL
- 3- FRITURA COM
- RECHEIO (PL.);
- 5- REGRA DE DIREITO
- DE UM ESTADO
- 6. SINAL DE PONTUA-ÇÃO (SING.);

- (1-ESPINHA NO ROSTO; 13-QUADRÚPEDE USADO NA ALIMENTAÇÃO HUMANA; 14-CONTRAÇÃO DE A → O (PL.).





ÉVERTON D. PORFÍRIO Cascavel - PR

Como vocês sabem, cascavel é uma espécie de cobra muito perigosa. Mas a cidade de Cascavel, no Estado do Paraná, não tem nada dessa cobra. É uma cidade bonita, hospitaleira e que tem gente muito bacana, como o Éverton. Obrigado pela cartinha simpática, amiguinho.

#### MARIANE A. NORISAUVA Caçapava - SP

Esta nossa amiguinha enviou uma cartinha muito bonita, elogiando todo o pessoal de nossa turma, em especial a Xicória e o Pita. Aliás, ela adora quando o Pita canta o "Parabéns a Você". Pode continuar escrevendo pra gente, Mariane, e obrigado pela foto, viu?

#### ROBSON DOMINGUES Santo André - SP

Vejam só! O Robson, com apenas nove anos, já está dando uma de leiloeiro. Oucam o que ele tem a dizer:

"Quem me compra um jardim com flores, borboletas de muitas cores, lavadeiras e passarinhos, ovos verdes e azuis nos ninhos?

Quem me compra este formigueiro, e este sapo, que é jardineiro, e a cigarra e sua canção, e o grilinho sob o chão?" Robson, a turma achou que você tem mais jeito pra poeta do que pra leiloeiro. Aquele abraco.

#### JOELMA NOVITSKY Foz do Iguaçu - PR

Gostei da cartinha da Joelma. Ela diz que mora na fronteira do Brasil com o Paraguai, e que em sua cidade tem muitos pontos turísticos, tais como as cataratas (as maiores quedas-d'água do mundo), o marco das três fronteiras e a Ponte da Amizade. Obrigado pelas dicas, Jô, e esperamos que outros leitores escrevem cartas como a sua.

#### FERNANDO A. PEREIRA Bragança Paulista - SP

Aqui está mais um de nossos leitores que se diverte com a máquina do Professor Pirajá, principalmente quando ela faz xixi no chão. É, Fernando, aquela máquina é uma loucura mesmo. O Piparote agradece pelos versinhos e manda um abraço bem forte pra você, viu?

#### KÁTIA C. A. DE SANTANA Jaboatão - PE

A Kátia mandou uma adivinhação que ninguém conseguiu descobrir a resposta, nem mesmo o Piparote: "O que é, o que é, que tem escamas e não é peixe, tem coroa e não é rei?". Não adivinharam ainda? É o abacaxi. Um beijão pra você, Kátia.

#### WILLIAM A. BARROSO São Paulo - SP

Que beleza, gente! Novos talentos pintando no pedaço. O William tem só 5 aninhos, mas fez uns desenhos incríveis da turma. Parabéns, William. Se continuar assim, logo, logo você vai estar desenhando melhor do que eu.

#### GISELE SIMONE Belo Horizonte - MG

A Gisele gosta muito da Ritinha e da Damiana, porque elas são mais divertidas do que os outros personagens. Ih, Gisele... Os meninos não concordaram muito com isso, não. Mas adoraram os versinhos e acharam que você é uma menina muito romântica. Será que é verdade?

#### Amiguinho:

É muito importante sabermos a sua opinião sobre nossa revista, suas histórias e passatempos. Escreva para: TURMA DO LAMBE-LAMBE Rua Bela Cintra, 299
CEP 01415 - São Paulo - SP



Chegou a barraquinha da TURMA DO LAMBE \* LAMBE



venda na

mdes magazines a lojun uspecializadas

SERFE INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.

Av. D. Pedro I n.º 398 Tel.: (011) 63-1019 CEP 01552 Cambuci - São Paulo - SP

### Gildo INSPIRAÇÃO OU PIRAÇÃO?

























































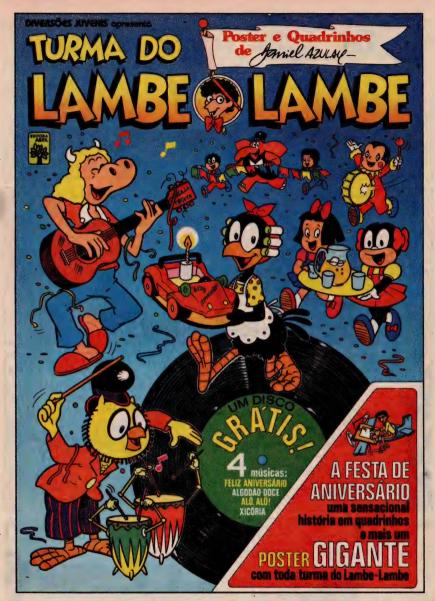












### VAMOS CANTAR E BRINCAI

JÁ NAS BANCAS! 🕸































































A TURMA DO LAMBE-LAMBE - 27















28 - A TURMA DO LAMBE-LAMBE





























30 - A TURMA DO LAMBE-LAMBE















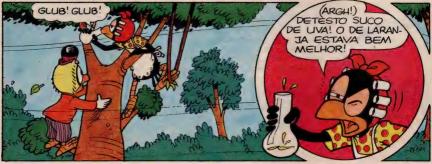




























Tempo quente em Mata-Cipó: está chegando o dia das eleições pra prefeito. E um tal de discurso pra lá, comício pra cá, discussão por todo lado.... Será que o Professor Pirajá vai ser eleito?

Vibre com a

Daniel Azulay de outubro



#### **Editora Abril**

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Correa, Angelo Rossi, José A. P. Moreira, Roger Karman Diretor-Gerente da Divisão de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos Ziegelmeve



(SETEMBRO DE 1982 N.º 5)

Diretor Editorial: Walky garara de Souza Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

Coordenador: Dorival Vitor Lopes

Assistentes de Redação: Helcio de Carvalho, Mone C. Cury, Sérgio Martins. Revisoras: Ana Cristina C. Machado, Solange Mary Lemes. Prepara dora de Texto: Sandra A. Teixeira do Couto. Coordenador de Produção: Carlos Alberto dos Santos. Auxiliar de Produção: Decio Trujilo Jr. Chefe de Arte: Adão A. Souto Veiga. Assistentes de Arte: Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Rudinei Campello Acosta, Suguru Kohayakawa. Auxi-liares de Arte: Cleusa M. Campello Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, Hélio R. Mendes da Silva, João Anselmo N. Menezes, Rita de Cássia de Carvalho, Salete Cristine Roberti, Vaniria Valéria O. Nejelschi. Ilustradores: Dirceu Benites Martins, Nelson Gonçalves. Diagramador. Edison Gasparim. Letriste: José Luiz Torres Pinto. Tradutor: João Paulo ian B. Martins

Matérias: Chefe de Arte: Paulo Gomes Tenente. Desenhista: Paulo Edson de Moura. Auxiliar de Arte: Hirofumi Ishiwa

CENTRO DE CRIAÇÃO

Estúdio de Capas: Diretor de Arte: Izomar Camargo Guilherme. Dese-nhistas: Carlos Avalone Rocha, João Xavier de Campos, José Roberto Gregório, Napoleão Figueiredo, Paulo Renato C. Noely. Assistente de Ar-te: Luiz Carlos N. Ribeiro. Auxiliar de Arte: Marcos M. Uesono.

Estúdio de Quadrinhos: Diretor de Arte: Primaggio Mantovi. Chefes de Arte: Lui Podavin, Mosci Rodrigues Soares. Coordenador de Prodri-ção: Lui Carlos de Castro. Argumentistas: Geison Lui B. Teisevia, Castro. S. Salqenberg, Paulo P. Lima. Ilustradures. Acácio Ramos, Euclides N. Myaura, Irineu S. Rodrigues, Roberto O. Fukue. Assistente de Arte: Mar-celo Barreto de Lacerda. Auxiliar de Arte: Alial O. de Carvalho, Ernesto. Yoshimi Miyaura, Hélio Ricardo Macedo Brito, Marcos Marcelino da Silva, Rogério Marques Godoy, Selma Maria Bertolino, Verci R. de Mello. Cole-boradores: Helena Fonseca F. Jorge, José Barbosa, Luiz A. Farah Aguiar, Luiz Carlos F. Miranda, Marcelo Aragão, Renato Canini (argumentos).

Estúdio de Novos Produtos: Diretor de Arte: Jorge Kato, Chefe de Ar Estudio de Mover Productos: Dietor de Arte: Jorge Rato. Crise de Ar-te: Adilson Fernandes. Redator: Wagner Augusto. Auxiliar de Produção: Sónia Regina Dongo. Desenhistas: Eli Marcos Martins Leon, Michio Ya-mashita, Roberto Massaru Higa, Roberto Souto Monteiro.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo (supervisora)

DEPARTAMENTO COMERCIAL

Gerente de Grupo de Produto: Luiz Carlos Manho

Diretor de Publicidade e Projetos Especiais: Efraim C. Kapulski

Gerente de Publicidade: Gilmar P. Caldeira Representantes: Esther Tessier Seabra, Fani Kotujansky, Ernani de Lima Lemos, Eduardo Vergueiro. Coordenadora de Publicidade: Edna K. Burigo

Servicos Fotográficos: Jussi Lehto (gerente)

Diretor Responsável: S. Fukumoto

TURMA DO LAMBE. LAMBE e uma publicação merisal de EDITORA ABRIL LTDA.
Rodrica) R. Bela Chritz, 299, fone: (011) 257, 0999, 550 Paulo Administração Rua
do Curtume, 735, fone: (011) 864-8988, 550 Paulo - Administração Rua
do Curtume, 735, fone: (011) 864-8988, 550 Paulo - Cara Postal 272. Telex (011)
22094, Find. Teleg: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avuiso o constante
na capa. Ninquiem está credenciado a nagraira assanatura. Se for procurado por al
guêm, denuncie-o às autoridades locais. Números etrasados: ao preço da última edicão em banca, por intermédio de seu jornaliero un to Distributor Anfré de sau cidade
Em São Paulo, os enderecos são. Av. Industrial. 117. Santo André; R. Oappoue, 91/99
Brisr. R. Codomotro Amazonas, 866-1tam-Bills; R. Lodo Peeria, 197. Lago. R. Antio
no de Barros, 841. Pennix R. Domeigos de Morsis, 1851. Viá Mariama: R. Singadetro Chara, 77. Re na de Passagem, 33. Botatogo R. Dr. Borrans, 31. Nieteo: Pauldos
pelo Corriso: Caxa Postal 60/17. São Paulo. Termos em estoque somente as seis últimás edicões. No exterior Portugi? Distribuidora, Jadiri do Publicaceès Lúa - Rua
Rodrígues Sampaio, 52. 1º andar - 1100 - Lisbos. Impressa e distribusia com exclusividade no pala pesta ABRIL S. A. Cultural el industrial. AV. Otavalon A. de Lima, 4400,
São Paulo. © 1882 DAP - Daniel Azulay Produções Todos os direitos reservados:



S. Paulo - SP.

## Relação dos ganhadores do concurso de frases Novo



Los Angeles Times/APLA

#### 1.ª APURAÇÃO - 31/05/82:

1.º colocado: AUTOMÓVEL FIAT SÉRGIO SOUZA LAPITZ MACHADO Rua Conselheiro Zenha, 19/802 - Tijuca -Rio de Janeiro - RJ. 2.º colocado: CONJUNTO JÓIAS H. STERN **MELISSANDRA FERREIRA** Alameda Santos, 687 - Bela Vista -São Paulo - SP. 3.º colocado: APARELHO DE SOM GRADIENTE CARLOS DANIEL AYALA RODRIGUES Rua Eugênia S. Vitale, 609 - Taboão -S. Bernardo do Campo - SP 4° colocado: TV EM CORES SHARP SANDRA MARIA NASCIMENTO DE SOUZA Rua Conde de Bonfim, 548 - Tijuca -Rio de Janeiro - RJ. 5.º ao 9.º colocados: AUTORAMAS ESTRELA ILKA LUZIA BERTINI Rua Coronel Rafael Tobias, 600 -Descalvado - SP. **LUCIANO NUNES LARANJEIRA** Rua Conselheiro Lafayette, 43/13-A -Embaré - Santos - SP. MARIA SÔNIA DE OLIVEIRA Rua Ambrosina do Carmo Buonaguide, 747 -Caleiras - SP. **ROSELI FURLAN** Av. Cillos, 288 - Vila Medon -Americana - SP. RONALDO BARBOSA DE SOUZA Rua A nº 140 Bloco C-3 apto 304 -Nova Gameleira - Belo Horizonte - MG. 10° ao 14° colocados: BICICLETAS CALOI 10 ANGELA MARIA ARAÚJO E SILVA Rua Tupis, 948 - Centro -Belo Horizonte - MG MÔNICA LODEIRO MARTINS Rua Carlos de Campos, 870 - Parí -São Paulo - SP VALDIR APARECIDO DE FREITAS Rua Catarina Fazio Antoniazze, 35 -Helena Maria - Osasco - SP. LÚCIA MARIA OLIVEIRA SANTOS Av. Dilermando Reis, 379 - Jardim Ubirajara -Pedreira Santo Amaro - São Paulo - SP. MARGARET BARBOSA Rua Canuto Saraiva, 328 fundos - Moóca -

#### 2.ª APURAÇÃO - 31/07/82:

1.º colocado: AUTOMÓVEL FIAT

CRISTIANE DELGADO SABADINE Rua Exp. Armando Cavalcante, 236 -Jardim das Indústrias - Jacareí - SP. 2º colocado: CONJUNTO JÓIAS H. STERN **ALVINA MARIA FERREIRA NETTO** Rua Mem de Sá, 112 - Bl.2 - apto 602-Icaraí - Niterói - RJ. 3.º colocado: APARELHO DE SOM GRADIENTE FERNANDA OLIVEIRA MAGALHÃES Rua Marquês do Paraná, 101 - Estados Unidos -Uberaba - MG. 4º colocado: TV EM CORES SHARP MARA DA SILVEIRA TERRA Rua Silviano Brandão, 236 - Centro Alfenas - MG 5.º ao 9.º colocados: AUTORAMAS ESTRELA ANAMARY NASCIMENTO DE SOUZA Rua Conde de Bonfim, 548 - Tijuca -Rio de Janeiro - RJ. MÍRIAM DA SILVA PIAIRO Rua Marquês de Olinda, 100/302 -Botafogo - Rio de Janeiro - RJ. NANCI COSLOPO CENTOMANI Rua Mal. Hermes da Fonseca, 526 -Santana - S. Paulo - SP. VALÉRIA PORTUGAL DA SILVA Rua Diderot Lote 3 Quadra 7 São Geraldo - Campo Grande - RJ. SÔNIA REGINA FRAZALE MARTINS Rua Jaul Navarro, 32 apto 203 -Praia do Canto - Vitória - ES. 10° ao 14° colocados: BICICLETAS CALOI 10 ANGELA JORGE ROGANTE Rua Bento de Faria, 344 - Jardim da Saúde São Paulo - SP ARLENE LEÃO ESTEVES Rua Maria Helena, 277 - Williams -Garça - SP. MARLI CARVALHO FERREIRA Rua Macedo, 117-A - Floresta -Belo Horizonte - MG. **EVELISE TEREZINHA CHIACCHIO LEITE** Rua Plínio Salgado, 26 - Centro -Botelhos - MG. MAGALY CARDOSO OBERLAENDER Av. Ataulfo de Paiva, 765 apto 402 - Leblon Rio de Janeiro - RJ.

Continuem enviando suas cartas, pois teremos mais uma apuração em 23/12/82.



GRATIS! Leve um amiguinho destes para casa!



Esta promoção não será válida para Amazonas, Acre, Rondônia, Roraima, Amapá e Pará, exceto Belém.
© 1902 WALIT DISNEY PRODUCTIONS
© 1902 WESTERN PUBLISHING COMPANY, INC.